

DERECHO A DENUNCIAR

Si usted, o alguien a quien conoce, está sufriendo abuso o acoso sexuales, CrossRoads Sexual Assault Response and Resource Center desea saberlo. ¡Queremos que nos informe de inmediato! ¿Por qué?

- Queremos mantenerlo/a seguro/a. ¡Es nuestro deber! Usted tiene derecho de no sufrir abusos ni acoso sexuales.
- Queremos ayudar a facilitar una investigación del incidente reportado.
- Queremos responsabilizar al perpetrador por sus acciones.
 - Queremos brindarle a USTED información relevante y servicios de apoyo.

Cómo denunciar

- Comuníquese con **CrossRoads Sexual Assault Response and Resource Center** llamando al **336-516-6217** (las 24 horas del día, los 7 días de la semana) o por correo a:
PO Box 673 Burlington, North Carolina 27216
- Informe a cualquier empleado/a, voluntario/a, contratista o personal médico o de salud mental.
 - Envíe una queja o una nota de llamada por enfermedad.
- Informe al coordinador de PREA o al gerente de cumplimiento de PREA.
- Cuénteselo a un familiar, amigo/a, consejero/a legal o cualquier otra persona fuera de la instalación. Ellos/as pueden realizar una denuncia de su parte.
- También puede enviar una denuncia de parte de otra persona, o alguien en la instalación puede realizar la denuncia de su parte usando los recursos enumerados aquí

Opción de denuncia externa

También puede hacer una denuncia a **El Departamento de Seguridad Pública de Carolina del Norte** al **1-800-368-1985** o por correo al **4201 Mail Service Center, Raleigh NC 27699-4201**. Este recurso se ubica fuera de esta instalación. Puede permanecer anónimo si lo solicita.

SI SUFRE ABUSO

En el Centro de recursos y respuesta a agresiones sexuales de CrossRoads hay servicios de apoyo a su disposición, con los cuales puede comunicarse llamando al **336-516-6217**.

Qué hacer si sufrió abuso sexual

- Informe a un miembro del personal lo más pronto posible.
- Busque atención médica ANTES de ducharse, comer, beber, cambiarse de ropa, cepillarse los dientes o usar el baño.
- Comparta toda la información posible cuando responda a las preguntas para facilitar en la investigación.

AVISO POR NO DENUNCIAR

Cualquier persona que participe, no informe o, sabe y sabiendas, tolere el acoso o el abuso sexuales de un recluso/residente/detenido estará sujeto a medidas disciplinarias y puede estar sujeto a un proceso penal.

ROMPA EL SILENCIO

Tolerancia cero con el abuso sexual y el acoso sexual: Ley para la Eliminación de las Violaciones en la Cárcel (PREA)



LINEA DE INFORMES PERA 24 HORAS AL DIA, 7 DIAS A LA SEMANA, RESPALDADA POR:

**CROSSROADS SEXUAL ASSAULT
RESPONSE AND RESOURCE CENTER**

**PO Box 673
Burlington, NC 27216**

336-516-6217

TOLERANCIA CERO

Esta instalación tiene una política de tolerancia cero en cuanto a abuso y acoso sexual. ¿Qué significa esto realmente? Significa que USTED tiene derecho de no sufrir abuso ni acoso sexual de parte de alguien en la instalación, esto incluye un recluso/residente/detenido, miembros del personal, voluntarios o contratistas. Nadie tiene derecho de abusar sexualmente de usted ni de acosarlo/a sexualmente. Nadie.

¿Qué es el acoso sexual?

- Comentarios o gestos sexuales repetidos y no deseados, como referencias degradantes con respecto al género, comentarios despectivos o de índole sexual sobre el cuerpo o la vestimenta, o lenguaje o gestos obscenos.
- Insinuaciones sexuales repetidas y no deseadas; solicitudes de favores sexuales o comentarios, gestos o acciones de manera sexual despectivos u ofensivos.

¿Qué es el abuso sexual?

- Acto sexual forzado u obligado o contacto sexual sin el consentimiento de la víctima o cuando no puede consentir o rechazar. Esto puede incluir el uso de amenazas de violencia física, intimidación psicológica, hostigamiento y fuerza física.
- El abuso sexual también puede incluir incidentes de penetración con cualquier cosa.

¿Qué es el voyerismo?

Una invasión a la privacidad de un/un recluso/residente/detenido por parte de un miembro del personal, contratista o voluntario por motivos no relacionados con las tareas oficiales.

Ejemplos de voyerismo por parte del personal

- Mirar a un recluso/residente/detenido usa el inodoro, se ducha o se cambia de ropa.
- Solicitar que un recluso/residente/detenido muestre los glúteos, los genitales o los senos.
 - Tomar fotografías de un recluso/residente/detenido desnudo/a o usando el inodoro.

Consejos para evitar el abuso sexual y el acoso sexual

Una víctima nunca tiene la culpa por ser atacada, pero estos consejos pueden ayudar a disminuir su riesgo de sufrir abuso o acoso sexuales.

- Preste atención a sus alrededores.
- Pórtese de manera segura en todo momento.
 - No acepte regalos ni favores de otros. Generalmente implican «algo a cambio» o futuras retribuciones, incluidos los favores sexuales.
- No acepte que otro/a residente quiera ser su protector/a o «amigo/a».
- Busque a un miembro del personal con quien se sienta cómodo/a para hablar sobre sus temores e inquietudes. Confíe en él/ella si se siente amenazado/a o llame al **336-516-2617**.
- ¡Esté alerta! No use productos de contrabando, como drogas o alcohol, ya que estos debilitan su capacidad de estar alerta y tomar buenas decisiones.
- Sea directo/a y firme cuando otros le pidan que haga cosas que no quiere hacer.
- No dé mensajes confusos a otras personas con respecto a sus deseos de actividad sexual.
 - Escoja cuidadosamente a sus amistades.

**NO
SIGNIFICA
NO**

Esta instalación no tolera ninguna forma de abuso ni acoso sexual. El objetivo de esta instalación es la seguridad del recluso/residente/detenido. La instalación hará responsable a cualquier persona que cometa cualquier forma de abuso o acoso sexual contra otra persona.

Si cualquier información presentada aquí no está clara o si tiene preguntas sobre algo que le haya pasado, pregúntele a algún miembro del personal en quien confíe o llamando o escribiendo a nosotras al:

**CROSSROADS SEXUAL ASSAULT
RESPONSE AND RESOURCE CENTER**

PO Box 673

Burlington, NC 27216

336-516-6217